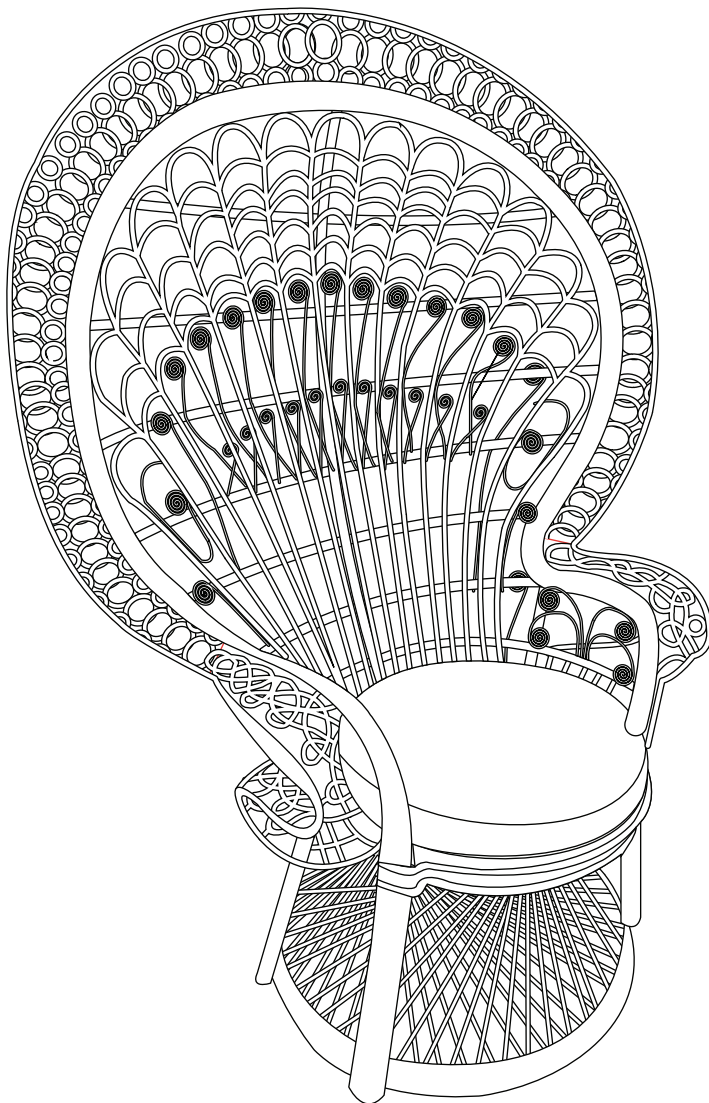


IMAHEPCKARM



sweeek.fr - sweeek.be - sweeek.es - sweeek.nl - sweeek.co.uk  
sweeek.pt - sweeek.it - alicesgarden.com.au - sweeek.de

**FRANÇAIS**

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| Conseils d'entretien.....   | 6 |
| Conseils d'utilisation..... | 7 |
| Garantie.....               | 8 |

**IMPORTANT, À CONSERVER  
POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE :  
À LIRE ATTENTIVEMENT**

**ESPAÑOL**

|                                |   |
|--------------------------------|---|
| Consejos de mantenimiento..... | 6 |
| Consejos de uso.....           | 7 |
| Garantía.....                  | 8 |

**IMPORTANTE, CONSÉRVELO  
PARA FUTURAS REFERENCIAS:  
LEA ATENTAMENTE**

**ENGLISH**

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| Directions for maintenance..... | 6 |
| Directions for use.....         | 7 |
| Warranty.....                   | 8 |

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE  
REFERENCE: PLEASE READ  
CAREFULLY**

## NEDERLANDS

|                        |   |
|------------------------|---|
| Onderhoud.....         | 6 |
| Gebruiksadviezen ..... | 7 |
| Garantie.....          | 8 |

**BELANGRIJK, BEWAAR VOOR  
TOEKOMSTIGE REFERENTIE:  
ZORGVULDIG LEZEN**

## PORTUGUÊS

|                        |   |
|------------------------|---|
| Dicas para cuidar..... | 6 |
| Dicas para usar .....  | 7 |
| Garantia.....          | 8 |

**IMPORTANTE, CONSERVE A  
REFERÊNCIA DA FATURA:  
LEIA CUIDADOSAMENTE**

## ITALIANO

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Consigli per la manutenzione ..... | 6 |
| Consigli d'uso .....               | 7 |
| Garanzia.....                      | 8 |

**IMPORTANTE, CONSERVARE PER  
ULTERIORI CONSULTAZIONI:  
LEGGERE ATTENTAMENTE**

## DEUTSCH

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Pflegehinweise .....     | 6 |
| Verwendungshinweise..... | 7 |
| Garantie.....            | 8 |
| Montage .....            | 9 |

**WICHTIG, FÜR SPÄTEREN  
GEBRAUCH AUFBEWAHREN:  
BITTE SORGFÄLTIG LESEN**



Garantie : 2 ans  
Garantía : 2 años  
Warranty: 2 years  
Garantie: 2 jaar  
Garantia: 2 anos  
Garanzia : 2 anni  
Garantie: 2 Jahre



Destiné à un usage domestique  
Destinado a un uso doméstico  
Reserve for a domestic use  
Bestemd voor huishoudelijk gebruik  
Para uso doméstico  
Destinato ad un uso domestico  
Nur für den Privatgebrauch vorgesehen



**Attention** : risques de blessures  
**Cuidado** : riesgo de lesión  
**Caution** : risk of injury  
**Waarschuwing** : risico op verwondigen  
**Cuidado** : risco de ferimentos  
**Attenzione** : rischio infortunio  
**Warnung** : Verletzungsgefahr



Poids d'assise maximal : 110 kg  
Peso asiento máximo : 110 kg  
Maximum seat weight: 110 kg  
Maximale zitplaatsen gewicht: 110 kg  
Peso máximo do banco: 110 kg  
Peso massimo area di seduta: 110 kg  
Maximale Belastbarkeit: 110 kg

# CONSEILS D'ENTRETIEN / CONSEJOS DE MANTENIMIENTO / DIRECTIONS FOR MAINTENANCE / ONDERHOUD / DICAS PARA CUIDAR / CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE / PFLEGEHINWEISE

---

FR

Dépoussiérer régulièrement avec un chiffon propre, doux et sec.  
Proscrire tout abrasif et produits acides. Ne jamais employer de solvants.  
Nettoyage professionnel uniquement.

ES

Quitar el polvo regularmente con un paño limpio, suave y seco.  
No utilice productos abrasivos o ácidos. No utilice nunca disolventes de limpieza.  
Sólo se debe realizar una limpieza profesional.

EN

Regularly dust with a clean, soft and dry cloth.  
Do not use any abrasive or acidic products. Never use cleaning solvents.  
Professional cleaning only.

NL

Stof regelmatig af met een schone, zachte en droge doek. Alleen  
Sluit alle schurende en zure producten uit. Gebruik nooit oplosmiddelen.  
Alleen professionele reiniging.

PT

Pó regularmente com um espanador limpo, macio e seco.  
Proibir qualquer esfregão e produtos ácidos. Nunca utilizar solvente de limpeza.  
Apenas limpeza profissional.

IT

Spolverare regolarmente con un panno pulito, morbido e asciutto.  
Non usare prodotti abrasivi o acidi. Non usare mai solventi.  
Solo pulizia professionale.

DE

Regelmäßig mit einem sauberen, weichen und trockenen Tuch abstauben.  
Scheuernde und säurehaltige Mittel dürfen keinesfalls angewendet werden. Verwenden Sie  
niedrigsaure Lösungsmittel.  
Nur professionelle Reinigung.

# CONSEILS D'UTILISATION / INSTRUCCIONES DE USO / DIRECTIONS FOR USE / GEBRUIKSIINSTRUCTIES / INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO / CONSIGLI PER L'USO / VERWENDUNGSHINWEISE

---

FR

Ne pas monter sur la chaise / Ne pas se balancer;

Ne pas placer les meubles en rotin près des radiateurs ou autre source de chaleur car le matériau peut trop sécher et être amené à se fissurer.

Ce produit peut être utilisé en extérieur mais nous vous conseillons vivement de le rentrer pour l'hiver. Attention, ne pas s'asseoir sur les accoudoirs. En effet, cela peut entraîner une dégradation du produit, voire des blessures, n'entrant pas dans le cadre de la garantie.

ES

No se ponga de pie sobre la silla ni se columpie en ella.

No coloque los muebles de ratán cerca de radiadores o de cualquier otra fuente de calor, ya que esto puede reseca el material y provocar la formación de grietas.

Este producto puede utilizarse al aire libre, pero le recomendamos encarecidamente que lo lleve al interior durante el invierno.

No se siente en los reposabrazos. Esto puede provocar daños en el producto o incluso lesiones, que no están cubiertas por la garantía.

EN

Do not stand up on the chair and/or swing on the chair.

Do not place the rattan furniture near radiators or any other heat source as this can dry out the material and lead to the formation of cracks.

This product can be used outdoors but we strongly advise you to bring it inside for the winter.

Do not sit on the armrests. Doing so may cause damage to the product or even injury, which is not covered by the warranty.

NL

Ga niet op de stoel staan/Niet schommelen;

Zet rotanmeubelen niet in de buurt van radiatoren of andere warmtebronnen, want dan kan het materiaal te veel uitdrogen en barsten.

Dit product kan buiten worden gebruikt, maar wij raden u sterk aan het voor de winter naar binnen te halen.

Ga niet op de armleuningen zitten. Dit kan leiden tot schade aan het product of zelfs letsel, wat niet onder de garantie valt.

PT

Não se levantar sobre a cadeira e/ou balançar sobre a cadeira.

Não colocar o móvel de rotim perto dos radiadores ou qualquer outro local quente, porque o material pode secar até muito e rachar.

Este produto pode ser utilizado no exterior, mas aconselhamos vivamente que o leve para dentro de casa durante o Inverno.

Não se sentar nos apoios de braços. Isto pode levar a danos no produto ou mesmo a ferimentos, que não estão cobertos pela garantia.

IT

Non salire sulla sedia / Non dondolare;

Non mettere i mobili in rattan vicino a radiatori o altre fonti di calore perché il materiale potrebbe asciugarsi troppo e creparsi.

Questo prodotto può essere utilizzato all'aperto, ma si consiglia vivamente di portarlo all'interno per l'inverno.

Non sedersi sui braccioli. Ciò può causare danni al prodotto o addirittura lesioni, che non sono coperte dalla garanzia.

DE

Nicht auf den Stuhl stellen / Nicht schaukeln;

Stellen Sie Rattanmöbel nicht in die Nähe von Heizkörpern oder anderen Wärmequellen, da das Material zu stark austrocknen und zu Rissen führen kann.

Dieses Produkt kann im Freien verwendet werden, aber wir empfehlen dringend, es für den Winter einzufahren.

Setzen Sie sich nicht auf die Armlehnen. Dies kann nämlich zu einer Beschädigung des Produkts oder sogar zu Verletzungen führen, die nicht unter die Garantie fallen.



# GARANTIE / GARANTÍA / WARRANTY / GARANTIA / GARANZIA

---

FR

Sweeek garantit toutes les pièces du produit contre tout vice de fabrication et de matériau pendant une période de 2 ans à compter de la date de réception par le consommateur.

## LISTE DES EXCLUSIONS DE GARANTIE

- Le non-respect des conseils d'utilisation du constructeur.

ES

Sweeek garantiza que todas las piezas del producto están libres de defectos de fabricación y materiales durante un periodo de 2 años a partir de la fecha de recepción por parte del consumidor.

## LISTA DE EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

- No seguir las instrucciones de uso del fabricante.

EN

Sweeek warrants all parts of the product to be free from defects in workmanship and materials for a period of 2 years from the date of receipt by the consumer.

## LIST OF WARRANTY EXCLUSIONS

- Failure to follow the manufacturer's instructions for use.

NL

Sweeek garandeert dat alle onderdelen van het product vrij zijn van fabricage- en materiaalfouten gedurende een periode van 2 jaar vanaf de datum van ontvangst door de consument.

## LIJST VAN GARANTIE-UITSLUITINGEN

- Het niet volgen van de gebruiksaanwijzing van de fabrikant.

PT

Sweeek garante que todas as partes do produto estão livres de defeitos de fabrico e materiais durante um período de 2 anos a partir da data da sua recepção pelo consumidor.

## LISTA DE EXCLUSÕES DE GARANTIA

- Não seguir as instruções de utilização do fabricante.

IT

Sweeek garantisce che tutte le parti del prodotto sono prive di difetti di lavorazione e di materiali per un periodo di 2 anni dalla data di ricevimento da parte del consumatore.

## ELENCO DELLE ESCLUSIONI DALLA GARANZIA

- Mancata osservanza delle istruzioni d'uso del produttore.

DE

Sweeek garantiert für einen Zeitraum von zwei Jahren ab dem Datum des Erhalts durch den Verbraucher, dass alle Teile des Produkts frei von Verarbeitungs- und Materialfehlern sind.

## LISTE DER GARANTIEAUSSCHLÜSSE

- Die Nichtbeachtung der Gebrauchshinweise des Herstellers.





IMPORTÉ PAR WALIBUY SAS  
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCE

---

IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL  
Calle Mallorca 289, Entresuelo 2, 08037 BARCELONA - ESPAÑA

---

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN UK LTD  
23 Copenhagen Street, LONDON N10JB - UNITED KINGDOM

---

INGEVOERD DOOR WALIBUY SAS  
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKRIJK

---

IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL  
Calle Mallorca 289, Entresuelo 2, 08037 BARCELONA - ESPANHA

---

IMPORTATO DA WALIBUY ITALIA S.R.L  
Via Torino 60, 20123 MILANO - ITALIA

---

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN OUTDOOR PTY LTD  
Level 22,101 Grafton Street, Bondi Junction NSW, 2022 - AUSTRALIA

---

IMPORTIERT VON WALIBUY SAS  
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKREICH



**SWEEEK ME**



SERVICE APRÈS VENTE :  
SERVICIO POSTVENTA :  
AFTER SALES SERVICE :  
AFTER-SALES :  
SERVIÇO PÓS-VENDA :  
CONTATTO :  
CONTACT :  
KUNDENDIENST :

**[www.sweeek.help](http://www.sweeek.help)**



FR

**Donnez ou recyclez  
vos meubles.**



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>